



AMTSBLATT

DES KANTONS OBWALDEN

Donnerstag, 19. Februar 2004

Nr. 8

Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70, Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

AUS DEM INHALT

Regierungsrat und Staatskanzlei

Schliessung der Büros..... 198

Gesetzessammlung

AB Kost- und Schulgeldbeiträge für Kinder- und
Jugendheime sowie Behinderteneinrichtungen. Nachtrag 198

Taxordnung des Kantonsspitals. Nachtrag und Anhang 199

Vereinbarung mit der Privaten Nervenklinik Meiringen.

Nachtrag und Anhang 200

Pädagogische Hochschule Zentralschweiz.

Prüfungsreglement 201

Departemente

Kantonstierarzt. Einlösen der Hundemarken 2004 201

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt 202

Jugend und Sport. Schüler- und Volkscrossmeisterschaften 203

Baugesuche und Sonderbewilligungen 206

Stellenausschreibungen 209

Gerichte 210

Gemeinden..... 213

Verschiedene

Handelsregister 216

197

REGIERUNGSRAT UND STAATSKANZLEI

Kantonale Verwaltung und Gemeindeverwaltungen. Schliessung der Büros

Kantonale Verwaltung

Die Büros der kantonalen Verwaltung bleiben am Fasnachtsdienstag, 24. Februar 2004 den ganzen Tag geschlossen.

Gemeindeverwaltungen

Die Büros der Gemeindeverwaltungen Sarnen, Sachseln, Giswil und Lungern bleiben am Fasnachtsdienstag, 24. Februar 2004 den ganzen Tag geschlossen.

Sarnen, 19. Februar 2004

Staatskanzlei

GESETZSAMMLUNG

Ausführungsbestimmungen über die Kost- und Schulgeldbeiträge für Kinder- und Jugendheime sowie Behinderteneinrichtungen

Nachtrag vom 10. Februar 2004

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Die Ausführungsbestimmungen über die Kost- und Schulgeldbeiträge für Kinder- und Jugendheime sowie Behinderteneinrichtungen vom 12. Januar 1998¹ werden wie folgt geändert:

Art. 1 Bst. c

Die Höhe des Kostgeldbeitrags wird wie folgt festgelegt:

- c. in Einrichtungen für Erwachsene, die von der Invalidenversicherung als berufliche Eingliederungsstätten, Werkstätten oder Wohnheime für Behinderte anerkannt sind:

¹ GDB 874.511

Fr. 115.– zuzüglich Hilflosenentschädigung je Aufenthaltstag für Heimaufenthalter, die als schwerstbehindert gelten und eine IV-Rente beziehen;

Fr. 105.– je Aufenthaltstag für Heimaufenthalter, die eine IV-Rente beziehen.

II.

Dieser Nachtrag tritt rückwirkend ab 1. Januar 2004 in Kraft.

Sarnen, 10. Februar 2004

Im Namen des Regierungsrates
Landammann: Maria Kächler-Flury
Landschreiber: Urs Wallimann

Taxordnung des Kantonsspitals

Nachtrag vom 17. Februar 2004

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Die Taxordnung des Kantonsspitals vom 6. November 1990¹ samt Anhang A wird wie folgt geändert:

Art. 17 Abs. 3

Für Nichtkantonseinwohner und Ausländer sowie andere Garanten gilt der TARMED mit dem vollen Taxpunktwert.

II.

Dieser Nachtrag samt ergänztem Anhang A tritt rückwirkend auf den 1. Januar 2004 in Kraft.

Sarnen, 17. Februar 2004

Im Namen des Regierungsrates
Landammann: Maria Kächler-Flury
Landschreiber: Urs Wallimann

¹ GDB 830.611

Anhang A

Taxordnung 2004 des Kantonsspitals

Die Taxen im Kantonsspital, der Geriatrie und der Psychiatrie betragen je nach Abteilung und Tarifgruppe:

0	Ambulante Leistungen	Fr.
00	Krankenkassen	
	– Wohnsitz Kanton Obwalden *	0.89
	– Wohnsitz übrige Schweiz *	1.11
*	Einzelleistungsverrechnung	
	Taxpunktwert nach Tarmed	

Vereinbarung über die Aufnahme und Behandlung von Patientinnen und Patienten aus dem Kanton Obwalden in der Privaten Nervenlinik Meiringen

Nachtrag vom 17. Februar 2004

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Anhang zur Vereinbarung über die Aufnahme und Behandlung von Patientinnen und Patienten aus dem Kanton Obwalden in der Privaten Nervenlinik Meiringen vom 23. November 1993¹ wird neu festgelegt.

II.

Dieser Nachtrag samt Anhang tritt rückwirkend auf den 1. Januar 2004 in Kraft.

Sarnen, 17. Februar 2004

Im Namen des Regierungsrates
Landammann: Maria Kächler-Flury
Landschreiber: Urs Wallimann

¹ GDB 833.13

Anhang zum Vertrag zwischen dem Kanton Obwalden und der Privatklinik Meiringen

Der Kantonsbeitrag an die Tagestaxe von Fr. 440.– und Fr. 381.– ab dem 91. Aufenthaltstag für Patientinnen und Patienten mit Wohnsitz im Kanton Obwalden in der allgemeinen Abteilung der Privatklinik Meiringen beträgt Fr. 217.–.

Pädagogische Hochschule Zentralschweiz: Prüfungsreglement. Publikation durch Verweisung

In die elektronische Gesetzesdatenbank wird gemäss Art. 11 Publikationsgesetz das Prüfungsreglement der Pädagogischen Hochschule Zentralschweiz (PHZ-Prüfungsreglement) vom 6. Februar 2004, in Kraft rückwirkend seit 1. Oktober 2003 (GDB 415.335), des Konkordatsrates der Pädagogischen Hochschule Zentralschweiz aufgenommen.

Sarnen, 19. Februar 2004

Staatskanzlei

SICHERHEITS- UND GESUNDHEITSDPARTEMENT

Kantonstierarzt. Einlösen der Hundemarken 2004

Die Hundemarken können ab sofort während den üblichen Schalterstunden bei folgenden Stellen eingelöst werden:

Sarnen	Gemeindekasse
Kerns	Gemeindekasse
Sachseln	Gemeindebuchhaltung
Alpnach	Gemeindekasse
Giswil	Gemeindekasse
Lungern	Einwohnerkontrolle
Engelberg	Polizeiposten

Die Hundehalter haben die Marke in der Gemeinde ihres Wohnortes einzulösen.

Auf Grund der günstigen Seuchenlage in der Schweiz kann auf die Tollwutimpfung für Hunde verzichtet werden. Hunde, die in die Schweiz eingeführt werden oder solche, die ins Ausland verbracht werden, müssen gegen Tollwut schutzgeimpft werden. Dabei gelten je nach Bestimmungsland abweichende Vorschriften.

Brunnen, 17. Februar 2004

Der Kantonstierarzt

Mediothek der Fachstelle für Gesundheitsförderung und Prävention Obwalden/Nidwalden

Interessieren Sie sich für Themen wie Erziehung, Ernährung, Suchtmittel, Suchtverhalten oder Gewalt? Unsere Mediothek verfügt über eine Auswahl an Büchern, Videos und Informationsmaterial zu diesen Themen. Vereinbaren Sie einen Termin (Telefon 041 666 64 61, Dorfplatz 4, 6060 Sarnen, gesundheitsfoerderung@ow.ch), wir beraten Sie gern!

Sarnen, 19. Februar 2004

**Fachstelle für Gesundheitsförderung
und Prävention OW/NW**

VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt

Ei, 6060 Sarnen. Anmeldung und Versteigerung der Tiere

Anmeldeschluss:

Annahmedatum:

Freitag, 27. Februar 2004

Montag, 08. März 2004

Freitag, 26. März 2004

Montag, 05. April 2004

Die Tiere sind bei der AGRO-Treuhand, Beckenriederstrasse 34, Postfach 44, 6374 Buochs schriftlich oder telefonisch unter der Nummer 041 622 00 65 (Telefonbeantworter) anzumelden. Bei der Anmeldung ist die Identitätsnummer des Tieres (Zwölfstellige TVD Nummer) anzugeben. Ausserdem ist zu erwähnen, wenn es sich um Schlachtvieh mit Label IP-Suisse oder BIO handelt und ob der Abstammungsausweis mitgeliefert wird oder nicht. Die Anmeldefrist ist unbedingt einzuhalten. Die Stückzahl der angemeldeten Tiere wird im Proviande-Programm veröffentlicht. Diese Tiere werden am überwachten Schlachtviehmarkt eingeschätzt und versteigert. Übernahme mindestens zum Einschätzungspreis bleibt garantiert. Der Schlachtviehmarkt wird von der AGRO-Treuhand durchgeführt. *Wenn vorhanden, QM-Begleitschein unbedingt mitnehmen.*

Zum Beachten: Bei Tieren die von der Proviande eingeschätzt, jedoch nicht versteigert werden, ist eine Gebühr von Fr. 10.– an die durchführende Organisation zu entrichten.

Sarnen, 19. Februar 2004

Landwirtschaftsamt

BILDUNGS- UND KULTURDEPARTEMENT

Jugend + Sport.

29. Obwaldner Schüler- und Volkscrossmeisterschaften

Datum Sonntag, 14. März 2004

Ort Sarnen, Start und Ziel in der Nähe des FC-Gebäudes im Seefeld

Strecke 1050m-Rundstrecke im Seefeldareal - Kantonsschule

Lauf	Kategorie	Jahrgänge	Runden	Distanz	Startzeit	Einsatz
01	Piccoline (Mä)	1997+jünger	1	1050 m	11.30	6.-
02	Schülerinnen C	1995+1996	1	1050 m	11.45	7.-
03	Piccolini (Kn)	1997+jünger	1	1050 m	12.00	6.-
04	Schüler C	1995+1996	1	1050 m	12.15	7.-
05	Schülerinnen B	1993+1994	1	1050 m	12.30	7.-
06	Schüler B	1993+1994	1	1050 m	12.45	7.-
07	Schülerinnen A	1991+1992	2	2150 m	13.30	7.-
08	Schüler A	1991+1992	2	2150 m	13.45	7.-
09	weibl.Jugend B	1989+1990	2	2150 m	14.00	8.-
10	weibl.Jugend A	1987+1988	2	2150 m	14.00	8.-
11	männl.Jugend B	1989+1990	3	3250 m	14.15	8.-
12	männl.Jugend A	1987+1988	3	3250 m	14.15	8.-
13	Plausch Herren	Jedermann	2	2150 m	14.45	9.-
14	Plausch Damen	Jedefrau	2	2150 m	14.45	9.-
15	Familien	mind.2 Teiln.	1	1050 m	15.10	x
16	Frauen	1986-1970	3	3250 m	15.25	11.-
17	Seniorinnen	1969+älter	3	3250 m	15.25	11.-
18	Junioren	1986+1985	6	6550 m	15.25	11.-
19	Männer	1984-1965	6	6550 m	15.25	11.-
20	Senioren	1964+älter	6	6550 m	15.25	11.-

x Familien: 2 Teilnehmer = Fr. 12.-, pro zusätzliche/n Läufer/Läuferin + Fr. 4.-

Anmeldungen Schriftlich, wenn möglich klassen- gruppen, oder vereinsweise an

*Andreas Ettlín, Engenlohstrasse 2 b, 6060 Sarnen
oder cross@tvsarnen.ch*

Angaben: Name, Vorname, Wohnort, Jahrgang, Kategorie

Anmeldeschluss Montag, 8. März 2004

Nachmeldungen Bis spätestens 45 Minuten vor der angegebenen Startzeit bei der Startnummernausgabe (FC-Gebäude) möglich. Zusatzgebühr Fr 3.-.

Startgeld Ist beim Bezug der Startnummer zu bezahlen

Startnummernausgabe	Ab 10.00 Uhr beim FC-Gebäude auf dem Seefeld (Seeseite) WICHTIG: Die Startnummern müssen spätestens 30 Minuten vor der Startzeit bezogen sein, sonst ist kein Start mehr möglich!
Auszeichnungen	Gold- Silber- und Bronzemedailles pro Kategorie (ausg. Familien), Naturalpreise für Familien (Auslosung unter den Teilnehmern), <i>Erinnerungsglas</i> inkl. Startnummer beim Mobi-Zelt für Alle
OW-Meisterschaften	Die Sieger/Siegerinnen aller Kategorien (Ausnahme: Piccolini/e, Familien und Plauschcross) erhalten den Titel «OBWALDNER-MEISTER» (nur gültig für Obwaldner). Spezielle Stoffabzeichen.
Veranstalter	TURNVEREIN SARNEN
Auskünfte	Andreas Ettlín, Engenlohstrasse 2 b, 6060 Sarnen Fon 041 662 15 00 (Bürozeit) oder Email an cross@tvsarnen.ch

Sarnen, 19. Februar 2004

Abteilung Sport

Erwachsenenbildung

Pro Senectute Obwalden

Seidenmalen

Ab Di. 02.03.04, 08.30 – 11.00 Uhr, 5x. Kosten: exkl. Material Fr. 160.00.

Ab Mo. 08.03.04, 14.00 – 16.30 Uhr, 2x. Kosten: exkl. Material Fr. 64.00 (Mini-Kurs für Fortgeschrittene.) Leitung: Priska Kalasse.

Gedächtnistraining

Ab Fr. 27.02.04, 14.00 – 16.00 Uhr, 5x. Im ref. Gemeindehaus Sarnen. Kosten: Fr. 100.00. Leitung: Ruth Mozo

Ab Mi. 03.03.04, 09.00 – 11.00 Uhr, 5x. Im Pfarreizentrum Alpnach. Kosten: Fr. 100.00. Leitung: Ruth Mozo

Ab Do. 04.03.04, 09.00 – 11.00 Uhr, 6x. Im Erlenhaus Engelberg. Kosten: Fr. 120.00. Leitung: Trudy Riederer.

PC-Kurs für AnfängerInnen (Word Einführung)

Ab Mi. 03.03.04, 09.00 – 10.30 Uhr, 6x. Kosten: Fr. 330.00. Leitung: Delia Schmid.

Bitte sofort anmelden. Tel. 041 660 57 00.

S & E Obwalden

Vatersein ist nicht immer einfach

Daten: 04.11. und 18.03.2004, 20.00 – 22.00 Uhr. Leitung: Raphael Kaiser-Binkert, Paar-und Familientherapeut VEF Tel. 041 377 01 75.

Vitaswiss Obwalden

Generalversammlung

Am 01.03.2004, 19.30 Uhr im Hotel Peterhof in Sarnen. Anmeldung bis 25. Februar 2004 an Tel. 041 660 55 69.

Sarnen, 19. Februar 2004

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Bitte sofort anmelden!

H 20401

Frühlingsköstlichkeiten

Auch wenn heute alles zu jeder Jahreszeit erhältlich ist: Das erste Grün aus einem kahlen Winterboden ist unvergleichlich – in der Farbe und im Geschmack. Der lebendige Beweis dafür, dass ein neuer Zyklus beginnt. In diesem Kurs stauen Sie, was die junge Natur zu bieten hat. Kursinhalt: Wir kochen mit Spargeln, Morcheln, Bärlauch, Löwenzahn, Rhabarber, usw. feine und exklusive Frühlingsspeisen und geniessen Sie mit allen Sinnen. 2x Mo, 29.03./26.04.2004, 19.00 – 22.00 Uhr. Kosten: Fr. 160.00. Leitung: Antoinette Hartmann.



Anmeldung

H 20401

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon Privat: _____

Telefon Geschäft: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Nur für Lehrlinge/Lehrtöchter:

Lehrberuf: _____

Lehrzeit: _____

Berufs- und Weiterbildungszentrum Obwalden, Grundacher, 6061 Sarnen, Telefon 041 666 64 80, Fax 041 666 64 88.

Sarnen, 19. Februar 2004

Berufs- und Weiterbildungszentrum

BAU- UND UMWELTDEPARTEMENT

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

1. März 2004

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Bauherrschaft: Walter Britschgi-Amacher, Mätteli, Stalden
Objekt: Aufbau Wohnhaus auf bestehendes Werkstattgebäude und Anbau Abstellraum/Lager.
Ort: Parzelle 2586, Schwanderstrasse, Stalden
Zone: Dorfzone

Kerns

Bauherrschaft: Korporation Kerns, Forstverwaltung, Sarnenstrasse 5, Kerns
Objekt: Geländeaufschüttung/Stehenlassen der provisorischen Zufahrtsstrasse
Ort: Parzelle 383, Acheriwald, Kerns
Zone: Wald
Schutzgebiete: Schutzgebietzone g (Aeberen-Rütimatt)
Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Sachseln

Bauherrschaft: Theo von Ah, Strälermatt, Sachseln
Objekt: Neu Zufahrt Ewilmatte, Bacheindeckung
Ort: Parzelle 624 und 1713, Brünigstrasse 259, Ewilmatte, Sachseln
Zone: Landwirtschaftszone (Lw) und Dorfkernzone III (D III)
Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung
Wasserbaubewilligung

Bauherrschaft: Architektur Ritter GmbH, Gotthardstrasse 49, 6372 Ennetmoos

Objekt: Neubau Einfamilienhaus
Ort: Parzelle 1986, Spis, Sachseln
Zone: Landhauszone (L)

Bauherrschaft: Josef von Moos, Am Bach 3, Sachseln
Objekt: Umbau Wohnhaus
Ort: Parzelle 537, Sagengässli 3, Sachseln
Zone: Dorfkernzone III (D III)

Bauherrschaft: Christof Krummenacher und Tanja Berwert Krummenacher, Allmendstrasse 7, Sachseln
Objekt: Garagen- und Wohnzimmeranbau
Ort: Parzelle 225, Allmendstrasse 7, Sachseln
Zone: Dorfkernzone II (D II)

Bauherrschaft: Paul Rohrer-Bieri, Flüelistrasse 31, Sachseln
Objekt: Neubau Gartensitzplatz und Unterstand
Ort: Parzelle 404, Flüelistrasse 31, Sachseln
Zone: Wohnzone 2 – 3 Geschosse (W 2 – 3)

Bauherrschaft: Oswald Anderhalden-Spichtig, Tulpenweg 3, Sachseln
Objekt: Überdachung Sitzplatz
Ort: Parzelle 1109, Tulpenweg 3, Sachseln
(abgeändertes Baugesuch)
Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W 2)

Alpnach

Bauherrschaft: Andreas Gasser, Grabi, Alpnach Dorf
Objekt: Neubau Kleinkläranlage
Ort: Parzelle 765, Grabi, Alpnach Dorf
Zone: Landwirtschaftszone
Sonderbewilligungen: Raumpländerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: Johann und Esther Limacher-Rohrer, Issern, Alpnach Dorf, sowie Peter und Ivonne Theiler-Rohrer, Untere Feldstrasse 16, Alpnach Dorf
Objekt: Neubau zwei Einfamilienhäuser
Ort: Parzelle 2065, Hostett, Alpnach Dorf
Zone: Wohnzone 2

Bauherrschaft: Architekturteam AG, Batzenhofstrasse 3, Sarnen
Objekt: Neubau Wohnhaus mit Carport
Ort: Parzelle 1968, Schoried, Alpnach Dorf
Zone: Wohnzone 2

Giswil

Bauherrschaft: Müller-Betschart Jochen und Tanja, Mattenweg 12, Giswil
Objekt: Aufbau Wohnung auf bestehende Halle
Ort: Parzelle 1933, Mühlemattli, Giswil
Zone: WG 3

Bauherrschaft: Architekturteam AG, Sarnen
Objekt: Neubau Wohnhaus
Ort: Parzelle 1908, Diechtersmatt, Giswil
Zone: W2A

Engelberg

Bauherrschaft: StWE-Gemeinschaft Neuschwändistrasse 66, Engelberg
Objekt: Balkongeländersanierung
Ort: Parzelle 1722, Neuschwändistrasse 66, Engelberg
Zone: W4

Sarnen, 19. Februar 2004

Bau- und Umweltdepartement

Grünabfälle. Wenn schon feuern – dann richtig

Der Frühling hält Einzug und mit ihm auch die Arbeiten im Freien. Bei Aufräumarbeiten in Wald, Feld und Garten werden anfallende Holzabfälle häufig an Ort und Stelle verbrannt. Dabei entstehen dichte, beissende Rauchschwaden, die bei der betroffenen Bevölkerung Unmut und Proteste auslösen – und dies zu Recht. Grundsätzlich ist das Verbrennen von Abfällen im Freien verboten. Dies gilt auch für das unsachgemässe Verbrennen von Grünabfällen aus Wald, Feld und Garten. Grünabfälle können nur dann ausnahmsweise im Freien verbrannt werden, wenn dadurch keine übermässigen Immissionen entstehen.

In erster Linie sollten Grünabfälle gehäckselt und kompostiert oder einfach zu Haufen aufgeschichtet und liegengelassen werden. Diese bieten zahlreichen Tieren wie Insekten, Vögeln, Kleinsäugetern, Reptilien und Amphibien Unterschlupf und sind somit wertvolle Lebensräume in unserer Landschaft.

Für Private steht von März bis November in jeder Gemeinde eine Grüngutmulde für Gartenabfälle zur Verfügung. Für Gewerbebetriebe und die Landwirtschaft steht diese Möglichkeit nicht zur Verfügung, diese können momentan noch die Grüngutdeponien der Gemeinden benutzen. Im Frühling und Herbst wird in allen Gemeinden ein Häckselservice angeboten. Details werden jeweils im Amtsblatt und in den Gemeinde-Infos publiziert.

Wer trotzdem ausnahmsweise Grünabfälle im Freien verbrennt, hat folgende Punkte zu beachten:

- Bei nasser Witterung, starkem Wind, Waldbrandgefahr und Inversionslagen soll nicht gefeuert werden. Inversionslagen treten vor allem in den

- Wintermonaten bei stabilen und windarmen Wetterlagen auf. Dabei schiebt sich eine wärmere Luftschicht über die kalte Bodenluft. Die wärmere Luft wirkt dabei wie ein Deckel und verhindert ein Abführen von Luftschadstoffe.
- Es dürfen nur trockene Wald-, Feld- und Gartenabfälle verbrannt werden. Zudem darf beim Verbrennen nur wenig Rauch entstehen.
 - Feuer sind bei grosser Hitze rasch abbrennen zu lassen. Mottende Asthaufen mit starker Rauchentwicklung sind zu vermeiden, da bei einer derartigen Verbrennung viele Schadstoffe freigesetzt werden.
 - Brandbeschleuniger wie Benzin, Altöl oder Autoreifen sind verboten.
 - Das Feuer darf nicht zur Entsorgung von Abfällen aller Art missbraucht werden.
 - Hecken, Feldgehölze sowie Waldsäume dürfen nicht zerstört werden (Naturschutzverordnung). Beim Feuern sind daher von diesen Objekten ausreichende Abstände einzuhalten.
 - Asthaufen welche bereits längere Zeit aufgeschichtet liegen, sollten nicht mehr angezündet werden. Das Verfeuern würde den sicheren Tod für die darin lebenden Tiere bedeuten.
- Wir bitten Sie auf Ihre Nachbarn, aber auch auf Ihre Umwelt Rücksicht zu nehmen.

Sarnen, 17. Februar 2004

**Amt für Umwelt und Energie
Amt für Wald und Landschaft
Landwirtschaftsamt**

STELLENAUSSCHREIBUNGEN

Gemeinde Sarnen

Infolge Pensionierung des heutigen Stelleninhabers suchen wir eine berufserfahrene Persönlichkeit als

Landschaftsgärtner/in

Sie sind ausgebildeter Gärtner Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau oder mit verwandter Ausbildung resp. den entsprechenden Kenntnissen.

Anforderungen

Berufsabschluss als Landschaftsgärtner
Einsatzwillen und Teamfähigkeit
Selbständigkeit und Flexibilität
Fahrausweis Kat. B

Aufgabenbereich

- Unterhalt und Gestaltung der Grünanlagen
- Planung und Einkauf

Eintritt auf 1. Mai 2004 oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen bis 27. Februar 2004 senden an:
Einwohnergemeinde Sarnen, Gemeindeschreiber Max Rötheli, Brünig-
strasse 160, Postfach 1263, 6061 Sarnen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:
Liegenschaftsverwalter Hans Geser, Telefon 041 666 35 01.

Sarnen, 19. Februar 2004

Einwohnergemeinde Sarnen

GERICHTE

Vermisste Werttitel

Es werden vermisst:

1. Ein Inhaberschuldbrief von Fr. 6'600.–, vom 29.12.1952; Grundbuch Kerns IA307, P. 1433, Plan 4, Arli; Heutiger Grundeigentümer: Niklaus Durrer, geb. 23.03.1948, 6064 Kerns, Flüelistrasse 18; Früherer Grundeigentümer: August Rothlin, geb. 06.02.1954, 6064 Kerns, Flüelistrasse 18
2. Ein Inhaberschuldbrief von Fr. 7'200.–, vom 20.10.1954; Grundbuch Kerns VI 92, P. 1352, Plan 14, Sagenmattli; Heutiger Grundeigentümer: Hans Durrer-Herger, geb. 27.11.1949, 6066 St. Niklausen, Sagenmatt 1; Frühere Grundeigentümer: Erben des Hermann Durrer, 6064 Kerns, St. Niklausen, Meienriesli
3. – Ein Inhaberschuldbrief von Fr. 1'672.85, vom 13.10.1924
– zwei Inhaberschuldbriefe von je Fr. 500.–, vom 13.10.1924
– ein Inhaberschuldbrief von Fr. 4'000.–, vom 14.12.1942
Grundbuch Sarnen A.41, P. 237, Plan 6, Feld, Feldstrasse 4 + 6; Grundeigentümer: Anton Eberli-Grimm, geb. 05.10.1942, 6060 Sarnen, Feldstrasse 2

Die allfälligen Besitzer der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftlos-
erklärungen erfolgen.

Sarnen, 19. Februar 2004

Der Kantonsgerichtspräsident I

Vermisste Werttitel

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief Fr. 6'000.–, 1. Rang, errichtet am 26.2.1929
- Inhaberschuldbrief Fr. 1'000.–, 1. Rang, errichtet am 26.2.1929
- Inhaberschuldbrief Fr. 1'000.–, 1. Rang, errichtet am 26.2.1929

- Inhaberschuldbrief Fr. 1'000.–, 2. Rang, errichtet am 13.3.1926
- Inhaberschuldbrief Fr. 500.–, 2. Rang, errichtet am 13.3.1926
- Inhaberschuldbrief Fr. 500.–, 2. Rang, errichtet am 13.3.1926
- Inhaberschuldbrief Fr. 500.–, 2. Rang, errichtet am 13.3.1926
- Inhaberschuldbrief Fr. 500.–, 2. Rang, errichtet am 13.3.1926

Unterpfand: «Appenzellerhäuschen» an der Dorfstrasse 22, Parzelle 262, Grundbuch Engelberg; Bisherige Eigentümer: Miteigentum zu 2/3:ENZLER Lydia, geb. 23.4.1927, von Appenzell, Poststrasse 8, 9050 Appenzell; Miteigentum zu 1/3:ENZLER Karl (Bruder), geb. 28.5.1924, von Appenzell, Pilatusstrasse 9, 6340 Baar; Bisherige Inhaberin und Gläubigerin: Obwaldner Kantonalbank, 6060 Sarnen

Die allfälligen Besitzer der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftlos-erklärungen erfolgen.

Sarnen, 19. Februar 2004

Der Kantonsgerichtspräsident I

Anwaltskommission. Löschung eines Eintrags im Anwaltsregister des Kantons Obwalden

Gemäss Verfügung der Anwaltskommission des Kantons Obwalden vom 3. Februar 2004 wird gestützt auf Art. 9 BGFA der Eintrag von *lic.iur. Branko Balaban*, Rechtsanwalt, Feldstrasse 11a, 6060 Sarnen im Anwaltsregister des Kantons Obwalden *gelöscht*.

Sarnen, 17. Februar 2004

Anwaltskommission

Publikation im Grundbuchbereinigungsverfahren. Ausserordentliche Ersitzung nach Art. 662 ZGB (1. Publikation)

Die Korporation Freiteil, Sarnen, stellt das Gesuch, dass sie im Grundbuch als Eigentümerin von verschiedenen Grundstücken eingetragen werde. Sie macht geltend, sie besitze die unten aufgeführten, bisher nur provisorisch auf ihren Namen im Grundbuch eingetragenen Grundstücke seit «unvor-denklischen Zeiten bzw. seit mehr als 30 Jahren». Da jedoch die Erwerbstitel für diese Liegenschaften nicht vorlägen und gemäss Art. 23 f. der Grundbuchbereinigungs-Verordnung (LB XIX, S. 237 ff.) ein Eintrag ins Grundbuch zu erfolgen habe, ersuche sie aufgrund ihres langjährigen Besitzes um Eintragung des Eigentums an diesen Grundstücken zu ihren Gunsten. Nach Art. 23 der Bereinigungsverordnung ist in diesem Falle ein Verfahren nach Art. 662 ZGB (ausserordentliche Ersitzung) durchzuführen, und es sind die entsprechenden Veröffentlichungen vorzunehmen. Wenn keine Einsprache gegen die Eigentumsbeanspruchung erfolgt oder nach Erledigung der Einsprachen, wird über den angebehrten Eintrag entschieden.

Von der Korporation Freiteil, Sarnen, werden folgende Grundstücke zu Eigentum angesprochen und die Eigentumseintragung im Grundbuch verlangt:

Nr.	Parzelle	a.GB.BI.	Plan Nr.	Fläche m2	Grundstück	Provisorischer Erwerbstitel
1.	230	A.4	4	5'754	Untere Allmend	Bereinigung 21.01.1930 Beleg 1+2A2
2.	430	A.635	22	53'653	Matte	Bereinigung 25.09.1946 Beleg 1A635
3.	755	A.575	53	20'031	Chalcheren	Bereinigung 09.06.1948 Beleg 1A575
4.	1964	A.665	21	3	Feld	Bereinigung 10.05.1948 Beleg 11A99
5.	1987	A.675	22	12'015	Matten	Bereinigung 25.09.1946 Beleg 1A635
6.	2008	A.1323	49	4'509'179	Unterteufibachwald	ausstehend
7.	2010	A.1324	49	907'940	Freiteilhochwald	ausstehend
8.	2011	A.1269	49	581'647	Zimmertal	Planauflage
9.	2507	A.960	6	1'653	Untere Allmend	Planauflage
10.	2789	A.1069	4	2'653	Untere Allmend	Bereinigung 21.01.1930 Beleg 1+2A4
11.	2834	B.458	23	6'461	Matten	Bereinigung 25.09.1946 Beleg 1A635
12.	2903	A.1125	22	2'887	Matten	Bereinigung 25.09.1946 Beleg 1A635
13.	3059	A.1237	21	1'209	Feld	Bereinigung 10.05.1948 Beleg 1A34
14.	3152	A.1296	53	8'729	Obere Allmend	Bereinigung 24.08.1951 Beleg 1A831
15.	3156	A.1300	53	207	Enetriederwald	ausstehend
16.	3275	A.3275	4	6'357	Untere Allmend	Bereinigung 21.01.1930 Beleg 1+2A4
17.	3313	A.3313	4	2'490	Untere Allmend	Bereinigung 21.01.1930 Beleg 1+2A4
18.	3314	A.3314	4	2'018	Untere Allmend	Bereinigung 21.01.1930 Beleg 1+2A4
19.	3315	A.3315	4	2'007	Untere Allmend	Bereinigung 21.01.1930 Beleg 1+2A4

Diese Publikation erfolgt zweimal. Allfällige Einsprachen gegen den Eigentumsanspruch der Korporation Freiteil, Sarnen, sind innert 60 Tagen seit der zweiten Publikation schriftlich und begründet beim Kantonsgerichtspräsidium Obwalden einzureichen, ansonsten die Eintragung des Eigentums zu Gunsten der Korporation Freiteil, Sarnen, im Grundbuch verfügt wird.

Die Bereinigung bezüglich der Lasten und Rechte an diesen Grundstücken wird durch das vorliegende Verfahren nicht betroffen; diese Bereinigung erfolgt in einem separaten Verfahren durch das Bereinigungsamt Obwalden.

Sarnen, 19. Februar 2004

**Der Kantonsgerichtspräsident I
Dr. Walter Omlin**

VERSCHIEDENE ANZEIGEN

Bezirksgericht von Locarno-Campagna. Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars (Art. 580 ff. ZGB)

Über den Nachlass des am 15. Dezember 2003 in Locarno verstorbenen *Hans Adolf Schmid*, geb. 21. September 1912, von Niedermühlern (BE) und Luzern, Sohn des Adolf und der Anna geb. Linder, zuletzt wohnhaft in Cavigliano, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis *31. März 2004* unter Angabe der betreffenden Beweismittel, schriftlich und spezifiziert bei der *Pretura di Locarno-Campagna, via della Pace 6, 6601 Locarno, einzureichen*.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Locarno, 15. Januar 2004

Bezirksgericht Locarno-Campagna

Kehrichtabfuhr im Sarneraatal

Am 24. Februar 2004 (Fasnachtsdienstag) wird die Kehrichtabfuhr wie folgt geregelt:

Montag, 23. Februar	Ganzer Tag	Sachselsn
	Vormittag	Sarnen Lungern
	Nachmittag	Kägiswil Alpnachstad
Dienstag, 24. Februar	Ganzer Tag	Alpnach <i>Sarnen keine Kehrichtabfuhr</i>
Mittwoch, 25. Februar	Ganzer Tag	Sarnen Kerns Schwendi/Wilen

Wir bitten die Bevölkerung, diese Daten zu beachten.

Sarnen, 19. Februar 2004

Entsorgungszweckverband

GEMEINDE SARNEN

Korporation Schwendi. Strassensperrung. Endlosenstrasse, Wilen.

Infolge Schutzwaldpflege und Holzerei im Gebiet Chlingengräßli bis Husen muss aus Sicherheitsgründen die Endlosenstrasse (Streckenabschnitt Biel bis Endlosen) gesperrt werden. Die Zufahrt ab Abzweigung Rammelmeier bis Endlosen bleibt geöffnet.

Vom 23. Februar – 19. März 2004 bleibt die Strasse für den Verkehr sowie für die Fussgänger durchgehend gesperrt.

Für Ihr Verständnis danken wir.

Sarnen, 17. Februar 2004

Forstbetrieb der Korporation Schwendi

GEMEINDE KERNS

Teilsame Wisserlen. Teilerversammlung

Die Teilerversammlung findet am Montag, 1. März 2004 um 20.15 Uhr im Restaurant Sand statt.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der letzten Teilerversammlung
3. Rechnungsablagen; Revisorenbericht
4. Verschiedenes

Kerns, 17. Februar 2004

**Teilsame Wisserlen
Allmendkommission**

GEMEINDE ALPNACH

Einwohnergemeinde Alpnach. Ortsplanung (Auflageverfahren)

Im Sinne von Art. 6 ff. der Verordnung zum Baugesetz legt die Einwohnergemeinde Alpnach folgende Zonenpläne vom 19. Februar bis 20. März 2004 beim Bauamt Alpnach öffentlich auf:

- Zonenplan Alpnach 1 : 10'000
- Zonenplan Alpnach Dorf 1 : 2'000
- Zonenplan Schoried 1 : 2'000
- Zonenplan Alpnachstad 1 : 2'000
- Zonenplan Niderstad 1 : 2'000
- Zonenplan Schlieren Ost 1 : 2'000
- Zonenplan Guber 1 : 2'000

Die Zonenpläne waren bis heute lediglich in Papierform vorhanden, was die Nachführung bei Änderungen immer schwieriger machte. Der Einwohnergemeinderat hat deshalb beschlossen, die Zonenpläne digital aufzubereiten.

Die veränderte Grundlagensituation führte zu geringfügigen Zonenplanänderungen. Diese Änderungen werden zusätzlich in separaten Plänen aufgezeigt.

Allfällige Einsprachen gegen die Digitalisierung und gegen Änderungen der Zonenpläne sind während der 30-tägigen Auflagefrist bis spätestens am 20. März 2004 (Datum des Poststempels) schriftlich begründet und im Dop-

pel an den Einwohnergemeinderat Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf, zu richten.

Alpnach Dorf, 18. Februar 2004

Bauamt Alpnach

Korporation Alpnach. Rinderanmeldung

Wir ersuchen die Landwirte, welche ihre Rinder auf den Alpen der Korporation Alpnach sömmern wollen und noch keine Anmeldung gemacht haben, diese bis spätestens am 25. Februar 2004 dem zuständigen Alpenmeister zu melden. Es sind dies:

Alpenmeister:

Langensand Jost
Zeissel, Alpnach Dorf
Telefon 041 670 19 49

von Atzigen Stefan
Schoriederstrasse 31, Alpnach Dorf
Telefon 041 670 28 45

von Atzigen Niklaus
Grundermatte 1, Alpnach Dorf
Telefon 041 670 12 51

Zuständig für:

Neubruchli, Kenelwald, Meien

Horweli, Rischigenmatt,
Längenfeldmoos

Märenschnag, Längenschwand,
Wengen, Balismatt, Feld, Oberalp

Alpnach, 17. Februar 2004

Korporation Alpnach

Einwohnergemeinde. Referendumsvorlage: Teilrevision des Wasserversorgungsreglementes

Der Einwohnergemeinderat hat am 16. Februar 2004 im Zusammenhang mit der Reorganisation der Wasserversorgung eine Teilrevision des Wasserversorgungsreglementes beschlossen.

Die Geschäftsführung wird neu der Verwaltungsstelle «Technische Administration» zugeordnet. Die Aufsicht über die Wasserversorgung obliegt der Tiefbaukommission.

Diese Reglementsänderung wird hiermit gestützt auf Artikel 87 der Kantonsverfassung dem fakultativen Referendum unterstellt.

Die Referendumsfrist von 30 Tagen läuft am 22. März 2004 ab. Das Reglement liegt bei der Gemeindekanzlei öffentlich auf und kann dort unentgeltlich bezogen werden.

Alpnach, 17. Februar 2004

Einwohnergemeinderat Alpnach

GEMEINDE LUNGERN

Einwohnergemeinde. Ablage der Vormundschaftsrechnung

Datum und Zeit: Samstag, 21. Februar 2004, von 13.30 bis 15.30 Uhr
Ort: Restaurant Bahnhofli, 6078 Lungern

Die Rechnungsablage findet nur am erwähnten Tag statt. Der Einwohnergemeinderat weist darauf hin, dass mindestens alle zwei Jahre Rechnung abzulegen ist.

Die Mündel sollen, soweit möglich, ebenfalls zur Rechnungsablage erscheinen, damit sie von den Verwaltungsrechnungen Einsicht und Kenntnis nehmen können.

Lungern, 12. Februar 2004

Einwohnergemeinderat Lungern

GEMEINDE ENGELBERG

Einwohnergemeinde. Reglement über Notstandsmassnahmen in Naturgefahren- und Katastrophensituationen der Gemeinde Engelberg. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Der Regierungsrat Obwalden hat mit Beschluss Nr. 374 vom 3. Februar 2004 das Reglement über Notstandsmassnahmen in Naturgefahren- und Katastrophensituationen vom 29. Oktober 2003 der Einwohnergemeinde Engelberg genehmigt.

Das Reglement tritt mit der regierungsrätlichen Genehmigung in Kraft.

Engelberg, 13. Februar 2004

Einwohnergemeinderat Engelberg

HANDELSREGISTER

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

3. Februar 2004

Bravo-Musik Agentur, Mrak Vinko, in *Sachseln*, Spis 8, 6072 Sachseln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Musikgruppen. Eingetragene Personen: Mrak, Vinko, von Sachseln, in Sachseln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. Februar 2004

Homecinema Plus, Pascal Mrak, in *Sachseln*, Spis 8, 6072 Sachseln, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Service und Verkauf im Homekino-Bereich (z.B. Projektoren, Leinwände, DVD Player usw.). Eingetragene Personen: Mrak, Pascal, von Sachseln, in Sachseln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. Februar 2004

Golf Engelberg Titlis AG, in *Engelberg*, Projektierung und Erstellung einer Golfanlage samt Infrastruktur in Engelberg sowie nach Fertigstellung deren Erhaltung, Erweiterung und Erneuerung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. Juni 2003, Seite 10, Publ. 1023250). Statutenänderung: 2. Februar 2004. Aktienkapital neu: CHF 5'160'000.– [bisher: CHF 4'800'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'160'000.–. Aktien neu: 10'320 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 9'600 Namenaktien zu CHF 500.–].

(SHAB Nr. 26 vom 9. Februar 2004, Seite 10)

5. Februar 2004

Feha GmbH, in *Engelberg*, Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 15. März 1996, Seite 1499). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dagmersellen (SHAB Nr. 21 vom 02. Februar 2004, Seite 10) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 2004

Neue Holzbau AG Lungern, in *Lungern*, Betrieb einer Zimmerei mit Holzleimbau und Abbund, Betrieb einer Schreinerei sowie Herstellung von Produkten im Akustikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. September 2001, Seite 7478). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaggi, Theodor, von Orpund, in Meiringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

(SHAB Nr. 28 vom 11. Februar 2004, Seite 9)

6. Februar 2004

Berus AG in Liquidation, in *Sarnen*, Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. Januar 2003, Seite 10, Publ. 824928). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktiven mehr hat und innert angesetzter Frist kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung geltend gemacht wurde.

6. Februar 2004

CONDOR Fitness- & Gesundheits-Studio GmbH, in *Alpnach*, Führung eines Fitness- & Gesundheits-Studios, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 08. Dezember 2003, Seite 10, Publ. 2018184). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

6. Februar 2004

Schäli Walter, in *Giswil*, Warentransporte aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, Seite 4145). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

(SHAB Nr. 29 vom 12. Februar 2004, Seite 10)

9. Februar 2004

Schreibbüro Keller GmbH, in *Giswil*, Grossteilerstrasse 115, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. Februar 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich sowie Vermietung und Vermittlung von Fahrzeugen aller Art für den Freizeitgebrauch. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Zweigniederlassungen errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die im Zusammenhang damit stehen. Sie kann Immobilien erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Januar 2004 von Jeannette Keller-Pabst, Giswil, ein Fiat Ducato zum Preise von CHF 19'000.–, welcher Betrag auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller-Pabst, Jeannette, von Rickenbach TG, in Giswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Keller, Josef, 1936, von Rickenbach TG, in Sarnen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Keller, Josef, 1964, von Rickenbach TG, in Giswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 2004

Wallimann Thomas, *Restaurant Kreuzstrasse*, in *Sarnen*, Kreuzstrasse 29, 6056 Kägiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Kreuzstrasse. Eingetragene Personen: Wallimann, Thomas, von Alpnach, in Alpnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wallimann-Grüter, Sandra, von Langnau bei Reiden und Alpnach, in Alpnach, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 2004

ZET Advise GmbH, in *Sarnen*, c/o Walter Zurmühle, Mittelgasse 10, 6056 Kägiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. Februar 2004. Zweck: Beratung von Unternehmungen und Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Neubauten erstellen und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zurmühle, Walter, von Sarnen, in Kägiswil (Sarnen),

Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Zurmühle, Roger, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

9. Februar 2004

Sarna Verwaltungs AG, in Sarnen, Erbringung von Dienstleistungen für die Gesellschaften der Sarna-Gruppe und für Dritte, insbesondere Beratungen, Buchhaltung, Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. Januar 2004, Seite 9, Publ. 2084866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bourquin, Christian, von Bowil, in Oron-le-Châtel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(SHAB Nr. 30 vom 13. Februar 2004, Seite 11)

Sarnen, 16. Februar 2004

Handelsregister

AZ 6060 Sarnen

Postcode 1

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen,
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

Anzeigenverkauf und Promotion:
Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,
6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,
Telefax 041 619 17 19, sarnen@publicitas.ch

Aboverwaltung:
Telefon 041 666 77 47

Druck:
Abächerli Druck AG, Industriestrasse 2,
6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
8711 Expl. WEMF/SW, Basis 2003

Annahmeschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr
Farbinserate: Dienstag, 12.00 Uhr
Übrige und Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:
Einspaltige Millimeterzeile für Obwalden 54* Rp.,
übrige Schweiz 64* Rp. Kleinstinserate im Fließ-
satz 32* Rp. (* zuzüglich 7,6% MWSt)

Zuschlag für Telefon-, Chiffre- und Farbinserate.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 39.50**,
Einzelnnummer Fr. 1.20**
** Diese Beträge enthalten 2,4% MWSt.